

Инструкция по эксплуатации



Сейф с электронным замком

SF3-350-200\ SF3-430-200\ SF3-520-200 \ SF4-400-125-Top



Название модели	SF3-350-200	SF3-430-200	SF3-520-200	SF4-400-125-Top
EAN	4657764560378	4657764560354	4657764560361	4657764560385
Тип управления	механическая клавиатура			
Длина пользовательского кода	3-6 цифр, 123456 по умолчанию			
Длина мастер кода	3-6 цифр, 888888 по умолчанию			
Поддержка CEU	да			
Внутреннее освещение	да			
Толщина двери\корпуса, мм	4 \ 1.8	4 \ 1.5		
Внутренние размеры (ВхШхГ), мм	195x344x254	195x425x304	195x515x304	66x395x345
Внешние размеры (ВхШхГ), мм	200x350x320	200x430x370	200x520x370	125x400x350
Внутренний объем, л	17	25,2	30,5	9
Вес нетто\брутто, кг	9 \ 9,5	10 \ 11	11,7 \ 12,6	10 / 11
Размеры упаковки (ВхШхГ), мм	230x370x360	230x450x410	230x540x410	138x415x380
Гарантия	2 года			
Срок службы	5 лет			



ТЕРМИНЫ

Личный код: собственный код гостя для запираения и открытия сейфа.

Мастер-код: код для обхода, используемый менеджером отеля, на случай когда гость забыл личный код.

Пин-код: каждый сейф и портативный блок (CEU) имеет пин-код, пин-код сейфа должен совпадать с пин-кодом ручного блока (CEU).

Ручное устройство (CEU): CEU можно использовать для открытия сейфа, когда гость забывает личный код. В этом случае мы рекомендуем открывать сейф с помощью (CEU) или мастер-кодом и в крайнем случае - аварийным ключом.

Аварийный ключ: механический ключ для открытия сейфа в случае если личный код, мастер-код и (CEU) не работают.

Хранение записей: сейф может хранить до 100 записей о открытии и закрытии.

УСТАНОВКА КОДА

Установка главного кода:

- a) Чтобы изменить мастер-код, сейф должен быть открыт (то есть, задвинуты ригели).
- b) Нажмите кнопку "CLEAR" дважды на панели сейфа, на дисплее появится надпись "PROG", введите старый мастер-код (по умолчанию "8-8-8-8-8-8"), на дисплее появится надпись "NEW", введите новый мастер-код из 6 цифр. На дисплее появится надпись "AGAIN",
- c) Повторно введите новый мастер-код, на дисплее появится надпись "DONE", означающая, что новый мастер-код изменен успешно.

Установка личного кода:

- a) Персональный код может быть установлен при каждом запираении сейфа.
- b) Закройте дверь сейфа, введите 3-6-значный код на панели сейфа и нажмите "LOCK", новый персональный код был установлен и сейф должен быть открыт с новым персональным кодом.

ЗАКРЫТИЕ И ОТКРЫТИЕ ПЕРСОНАЛЬНЫМ КОДОМ

Запираение сейфа с помощью персонального кода:

Закройте дверь сейфа, введите 3-6-значный код и нажмите "LOCK" на панели сейфа. На дисплее появится надпись "CLOSE", и дверь будет автоматически заблокирована.

Внимание: Если дверь не закрыта должным образом, на дисплее появится сообщение "ERROR2" и задвижки будут втянуты автоматически. Снимите защиту и повторите попытку.



Открытие сейфа с помощью персонального кода:

Введите тот же персональный код на панели сейфа, дверь откроется автоматически, на дисплее появится надпись "OPEN".

Внимание:

- a) При вводе неправильного кода на дисплее появится надпись "ERROR".
- b) Чтобы заменить код скрыть код во время ввода, пожалуйста, нажмите "0", затем сначала нажмите "LOCK", затем нажмите 3-6 цифр. Эта опция действительна только для текущей операции.

СМЕНА ПИН-КОДА

Смена пин-кода (CEU).

- a) Переключите CEU в положение "ON" и дважды нажмите "*" на CEU, CEU покажет "PROG".
- b) Введите "7510" и нажмите "*", затем нажмите "5", CEU покажет "NEW".
- c) Введите новый 6-значный пин-код в CEU и нажмите "#", CEU покажет "AGAIN", снова введите новый пин-код и нажмите "#", CEU покажет "DONE", что означает, что пин-код установлен.

Установка пин-кода сейфа

- a) Откройте сейф и убедитесь, что ригели задвинуты.
- b) Подключите CEU к сейфу с помощью USB-соединения.
- c) Введите старый пин-код (по умолчанию "1-1-1-2-2-2") в CEU, и нажмите "*", на дисплее сейф-панели появится надпись "DONE".
- d) После того, как CEU покажет "NEW", введите новый 6-значный пин-код и нажмите "#" на CEU, на дисплее появится новый пин-код, а CEU покажет "DONE", что означает, что настройка завершена.

Примечание: Если вы хотите установить пин-код на нескольких сейфах, то если исходные пин-коды этих сейфов одинаковы достаточно нажать "#" для установки. Нажмите "", чтобы выйти из установки пин-кода сейфа.*

УСТАНОВКА НОМЕРА КОМНАТЫ В СЕЙФЕ

- a) Переключите CEU в положение "ON" и подключите CEU к сейфу.
- b) Дважды нажмите "*" в CEU, на дисплее появится надпись "PROG".



- с) Введите "7510" и нажмите "*", затем нажмите "6", CEU покажет "NO", введите 4-значный номер комнаты и нажмите "#", CEU покажет "DONE", что означает, что номер комнаты установлен нормально.

ЭКСТРЕННОЕ ОТКРЫТИЕ

Для открытия сейфа с помощью ручного устройства (CEU):

- а) Переключите CEU в положение "ON" на левой стороне.
- б) Введите первый код менеджера (по умолчанию "3-3-3-3") в CEU, затем нажмите "#", затем нажмите второй код менеджера (по умолчанию "4-4-4-4") в CEU, а также "#", после чего дверь будет открыта.

Чтобы сбросить код менеджера и код открытия:

- 1) Переключите CEU в положение "ON".
- 2) Дважды нажмите "*" в CEU, на дисплее появится надпись "PROG".
- 3) Введите первый код менеджера "3333" и нажмите "*" и "1", CEU покажет "NEW C1", пожалуйста, введите ваш новый 4-значный код менеджера и нажмите "#". На экране появится надпись "DONE".
- 4) Дважды нажмите "*", на экране появится "PROG", введите второй код менеджера по умолчанию "4444" и нажмите "*" и "2", CEU покажет "NEW C2", пожалуйста, введите ваш новый 4-значный код менеджера и нажмите "#". На экране появится надпись "DONE".

Внимание: Только при совпадении пин-кода сейфа и CEU можно открыть сейф с помощью CEU.

Пожалуйста, измените пин-код после сброса кода менеджера. После изменения кода менеджера C1 и C2, и использования CEU для открытия сейфа, при вводе нового кода менеджера C1, на дисплее CEU появится сообщение ERROR, это нормально. Затем введите новый код менеджера C2, затем нажмите "#", сейф будет открыт.

Открытие сейфа мастер-кодом.

- а) Введите правильный мастер-код на панели сейфа, дверь откроется автоматически, на дисплее появится надпись "OPEN".

Открытие сейфа аварийный ключем.

- а) Вставьте шестигранный ключ в нижнюю часть панели.
- б) Нажмите и поднимите крышку клавиш в передней части панели.
- с) Вставьте аварийный ключ и поверните по часовой стрелке на 90°, чтобы открыть дверь.
- і. Если в сейфе есть аккумулятор, то держите дверь открытой, повернув ключ по часовой стрелке на 90°, введите любой 3-6-значный код и нажмите "LOCK",



отпустите аварийный ключ, ригели выдвинутся. Снова введите 3-6-значный код и нажмите "LOCK", чтобы открыть. Затем сейф возвращается в нормальный режим работы. Вы можете ввести любой новый 3-6-значный код, а затем нажать кнопку "LOCK". Пожалуйста, установите новый код перед запирающим сейфа.

- ii. Если в сейфе отсутствует батарея, пожалуйста, установите батарею и задайте новый код перед тем, как закроете сейф.

ФУНКЦИЯ АУДИТА

1) Загрузка данных из сейфа в портативное устройство (CEU).

- a) Переключите CEU в положение "ON" на левой стороне.
- b) Подключите CEU к сейфу, дважды нажмите "*" на CEU, CEU покажет "PROG".
- c) Введите "7510" и нажмите "*", затем нажмите "8", CEU покажет "SAVE xx", xx - количество сейфов.
- d) прочитано.
- e) Нажмите "#" на CEU, CEU покажет "READ 01" ... После завершения передачи данных CEU покажет "END".
- f) Вы также можете использовать горячую клавишу для выполнения этой операции. Вот способ:
- g) Нажмите "****", на экране появится "PROG", затем нажмите "1#".

Внимание: (CEU) может считывать записи 10 сейфов.

2) Загрузка данных с портативного устройства (CEU) на компьютер

- a) Установите программное обеспечение Hotel V1.6
- b) Переключите CEU в положение "ON" в левой части.
- c) Подключите CEU к компьютеру, запустите программное обеспечение (пароль по умолчанию 1-2-3-4).
- d) Компьютер найдет CEU автоматически, если нет, пожалуйста, установите программное обеспечение в соответствии с вашей компьютерной системой, например, Vista_Win7_win8_Drive или XP Drive
- e) Сначала нажмите "Communication", затем нажмите "Read Records" в левой части окна программы и следуйте инструкции в правой части окна программы для чтения записей из CEU.

3) Загрузка данных с портативного устройства (CEU) на принтер

- a) Переключите CEU в положение "ON" на левой стороне.
- b) Переключите принтер в положение "ON" в левой части. Подключите CEU к принтеру



- c) Нажмите ****8103*4** в CEU, CEU покажет Prt 01 (PRT-1 ~10 это означает SAVE записи комнат NO.1~10), если вы хотите PRT 05, просто нажмите любую цифровую клавишу, чтобы изменить PRT No. Затем нажмите #.
- d) Принтер начнет печатать записи.

ПРОВЕРКА ЗАПИСЕЙ

- a) Переключите CEU в положение "ON" в левой части.
- b) Дважды нажмите "*" в CEU, CEU покажет "PROG".
- c) Введите "7706" и нажмите "*", затем нажмите "8", CEU покажет "SAVE xx", xx - количество считанных сейфов. Нажмите "#" для проверки.
- d) Первый экран покажет 5 цифр, нажмите клавишу подтверждения "#" и перейдите на второй экран, второй экран покажет 6 цифр, нажмите клавишу подтверждения "#" и перейдите на третий экран, третий экран покажет 6 цифр.

Например:

Первый экран	1	2	3	4	5	6
	0	0	5		0	3
Второй экран	7	8	9	10	11	12
	0	1	0	5	2	3
Третий экран	13	14	15	16	17	18
	1	0	0	5	3	8

Позиция 1,2,3 - Номер записи

Позиция 4 – Не используется

Позиция 5 -- "0" означает открытие двери, "1" означает закрытие двери.

Позиция 6 - способ открытия/закрытия двери.

"1" - Открытия / закрытия двери с помощью персонального кода.

"2" - Открытия двери с помощью мастер-кода.

"3" - Открытия двери с помощью CEU.

"4" - Открытия двери выключателем питания сейфа .

"5" - Открытия / закрытия двери с помощью персональной магнитной карты.

"6" - Открытия двери с помощью мастер-карты.

"7" - Открытия двери с помощью мастер-кода и мастер-карты.

"8" - Открытия/закрытия двери с помощью персонального кода и персональной магнитной карточки.

"9" - Открытия дверь аварийным ключом.

Позиция 7,8 -Год открытия/закрытия двери.

Позиция 9,10 -Месяц открытия/закрытия двери.

Позиция 11,12 -День открытия/закрытия двери.

Позиции 13,14 -Часы открытия/закрытия двери.



Позиции 15,16 -Минута открытия/закрытия двери.

Позиции 17,18 -Секунда открытия/закрытия двери.

Замечание: Если позиции 5,6 свободны, это означает, что данная операция недействительна.

Для приведенного выше примера каждый экран отображается в соответствии с приведенным ниже описанием.

Первый экран 005 03 : Указывает что это 5-я запись и был использован CEU чтобы открыть дверь.

Второй экран 010523 : Указывает дату открытия двери - 23 мая 2001 года.

Третий экран 100538 : Указывает время открытия двери - "10:05:38".

Каждый раз, когда вы нажимаете клавишу подтверждения "#" три раза, вы попадаете в интерфейс проверки следующей записи. Также вы можете ввести номер записи, которую вы хотите проверить, и нажать "#" для подтверждения, тогда вы войдете в интерфейс проверки этой записи напрямую.

СМЕНА НАСТРОЕК

Откройте сейф и убедитесь, что ригеля задвинуты.

Дважды быстро нажмите кнопку "CLEAR" на панели сейфа, на экране появится "PROG", введите код программирования "895100" и экран будет готов к установке программных кодов сейфа. Для установки программного кода доступны три дисплея, как описано ниже:

а) Первый экран

Номер по умолчанию - 171301

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	7	1	3	0	1

Положение отображения кода:

Клавиша 0 - не показывать каждый введенный персональный код

Клавиша 1 - отображение каждого введенного персонального кода и времени блокировки

Установка количества цифр для кода:

Клавиша 3 - установка трехзначного кода

Клавиша 4 - установка 4-значного кода



Клавиша 5 - установка 5-значного кода
 Клавиша 6 - установка 6-значного кода
 Клавиша 7 - установка 3-6-значного кода

Установка времени блокировки после неправильного ввода 4 раза:

Клавиша 0 - время блокировки 0 минут
 Клавиша 1 - время блокировки 15 минут
 Клавиша 2 - время блокировки 30 минут

Установка мастер-кода:

Клавиша 2 - мастер-код отключен, и сейф можно открыть с помощью CEU (источник питания)
 Клавиша 3 – мастер код включен, и сейф может быть открыт с помощью CEU (источник питания)

Информация о записи:

Клавиша 0 - запись информации об открытии двери
 Клавиша 1 - запись информации об открытии/закрытии двери

Установка рабочего режима:

Клавиша 0 - Пользователь вводит персональный код, а затем нажимает клавишу блокировки "LOCK", чтобы запереть дверь.

Сейф сохранит код при последнем закрытии. В следующий раз пользователю нужно будет только нажать кнопку "LOCK", чтобы закрыть дверь.

Изменить код: При открытой двери дважды нажмите кнопку "CLEAR" и нажмите кнопку "68", затем нажмите кнопку

"#" появится слово "NEW". Теперь ваш старый персональный код удален, и вам нужно будет ввести новый персональный код.

Клавиша 1 - Пользователь вводит свой личный код, а затем нажимает кнопку "LOCK", чтобы запереть дверь. Теперь вы можете установить новый код, пока дверь открыта. Это подходит, в частности, для использования в гостинице.

б) Второй экран

Нажмите кнопку подтверждения "LOCK" на панели сейфа, и система перейдет на второй экран для установки текущей даты: dd/mm/yy.

1	7	0	3	0	3
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
d	d	m	m	y	y

Это указывает на текущую дату - 17 марта 2003 года.



с) Третий экран

Нажмите кнопку подтверждения " LOCK" на панели, и система перейдет к третьему экрану для установки текущего времени: ч/м/с

1	3	3	5	4	7
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
h	h	m	m	s	s

Это означает, что текущее время 13:35:47.

Нажмите клавишу подтверждения " LOCK", и система выйдет из режима программирования.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ НА CEU

Установка времени (CEU) и сейфа.

Подключите CEU к сейфу и переключите CEU в положение "ON" в левой части. Дважды нажмите "*" в CEU, CEU покажет "PROG". Введите "9101" и нажмите "*", затем нажмите "7", CEU покажет текущее время (первый экран - год, месяц, день, второй экран - часы, минуты, секунды). После завершения установки времени нажмите "#" для подтверждения, CEU покажет "SEND", это означает, что новое время CEU установлено успешно. Теперь вы можете нажать "#" для установки времени сейфа, вы также можете нажать "*" для выхода из настройки.

Вы также можете использовать горячую клавишу для установки времени сейфа и проверки времени CEU.

Горячая клавиша для установки времени для сейфа- Нажмите "***", на экране появится "PROG", затем нажмите "3#".

Горячая клавиша для установки времени CEU ---Нажмите "***", на экране появится "PROG", затем нажмите "4#".

Примечания: С функцией непрерывной модификации вы можете установить время следующего сейфа, нажав "#". Нажмите "" для выхода из настройки.*

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

1) Код **ERROR** отображается на дисплее

- a) **ERROR** - Введенный вами код не верен при открытии или код введен не полностью, согласно настройками параметров безопасности при блокировке.
Решение: проверьте код и введите его заново.
- b) **ERROR 1** - Стопорные болты заблокированы и не могут втянуться.



Решение: толкните дверь внутрь, чтобы освободить заблокированные ригели.
Попытайтесь открыть сейф с помощью повторного ввода кода.

с) **ERROR 2** - Дверь не закрыта должным образом, а ригели втянулись автоматически.

Решение: Снимите блокировку и попробуйте снова.

2) Состояние батареи - **ВА-НН/ЛО** (высокая/низкая зарядка батареи)

Вы можете проверить заряд батареи в любое время, нажав кнопку "LOCK" один раз. На дисплее

появится одно из следующих сообщений:

"ВА-НН": Питание от батареи достаточное

"ВА-ЛО": Заряд батареи низкий и батареи необходимо заменить. Используйте только 4 щелочные батареи AA / LR6.

РЕЖИМ АРЕНДЫ

Внимание: В качестве настройки по умолчанию функция аренды закрыта

Перед использованием режима аренды необходимо сначала установить номер комнаты, дату и время.

1.) Чтобы открыть режим аренды по CEU:

Подключите CEU к порту CEU клавиатуры, затем введите "***662662#", на экране появится надпись "AGAIN". Снова введите "***662662#", на экране появится "DONE". Теперь доступен режим аренды.

В режиме аренды, чтобы открыть сейф, необходимо получить определенный код аренды у менеджера отеля.

Пример: Предположим, что текущее время 17ое , ноября 2015. Когда гость хочет воспользоваться сейфом в номере 0405 в течение 3 дней, менеджеру необходимо

получить код от программного обеспечения. Нажмите **Generate Code** Код "***165046#".

Нажмите "***165046#" на панели сейфа, на экране появится надпись "DONE", после чего гость сможет пользоваться сейфом до 12 часов 20th ноября 2015 года.



The image shows two overlapping windows from the 'Hotel Safes' software. The background window is titled 'Hotel Ver:1.3' and 'Audit Trail Software'. It has a menu on the left with buttons: Read Records, Browse, User Setup, Administrator, Rent Module, Print Setup, and Exit. The foreground window is titled 'Rent program' and contains the following fields and buttons:

Room Number:	<input type="text" value="0405"/>
Rent	<input type="text" value="3"/> days
Guest Name :	<input type="text" value="Liz Shao"/>
Lease From	<input type="text" value="2015-11-17 14:24:43"/> Current Time
To	<input type="text" value=""/> Deadline
Rent code:	<input type="text"/>
<input type="button" value="Generate Code"/> <input type="button" value="Date Formate"/>	
<input type="button" value="Browse Rent Report"/> <input type="button" value="Close"/>	

The second 'Rent program' window below it shows the same form after the 'Generate Code' button has been clicked. The 'Rent code' field now contains the value '*165046#'. The 'Lease From' field now shows the current time: '2015-11-17 14:25:02'. The 'Deadline' field now shows a specific time: '2015-11-20 12:00:00'. The 'Generate Code' button is highlighted with a dashed border.

2.) Чтобы закрыть режим аренды по CEU:

Подключите CEU к сейфу, затем введите "***661661#", на экране появится "AGAIN", введите его снова, в то время как на экране появится "DONE", это означает, что режим аренды закрыт.



ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СИСТЕМА СЕРИЙНЫХ НОМЕРОВ

- Дата производства сейфа указана в серийном номере. На примере серийного номера *D04D0592000001* можно понять:
 - *D* - тип завода
 - *04* - месяц производства Апрель
 - *D* - год производства 2021 (**A**=2018, **B**=2019, **C**=2020 и т.д.)
 - *0592000001* - серийный номер

ВОССТАНОВКА НАСТРОЕК ПО УМОЛЧАНИЮ

Если вы не уверены в коде менеджера, вы можете восстановить настройки по умолчанию. Нажмите "***9101*9", пинкод вернется к "000000", а код менеджера - к "3333" и "4444".







Фирма изготовитель: MEYVEL SRL, Италия.
Виа Гарibaldi 34, Лингвагlossa, Катания
meyvel.com

ЛИМАРС * Р

**Импортер и организация, уполномоченная
для принятия претензий на территории РФ**

Московская обл., г.Электросталь
Строительный пер., д.5

8-800-500-61-80

Электр. почта: limars-r@yandex.ru

www.limars.ru

Обслуживание, гарантийный и послегарантийный ремонт
